



行止如法，必須合儀；
視聽如教，必須受益；
思想如流，必須清澄。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

人間福報

The Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

星雲禪話

殺人放火有何難

文 / 星雲大師

北宋的慧林宗本禪師，常州（今屬江蘇）無錫人，嗣法於天衣義懷禪師。得法後，義懷禪師推舉他到蘇州瑞光寺開演教法，法席日盛。之後住持淨慈寺，數年後應蘇州道俗的禮請，到萬壽寺、龍華寺弘法。宋神宗詔令宗本禪師為相國寺慧林禪刹第一祖，並請他到宮廷說法；哲宗時，受賜「圓照禪師」名號。

宗本禪師在天衣義懷禪師的門下悟道後，經常臥眠不起，而且鼾聲很大，鄰近的同參不堪其擾，向義懷禪師報告這件事，希望能對他有所懲誡。義懷禪師聽了弟子們的陳述後，哈哈一笑，接著對眾人說：「大家別看他這個樣子，實在說，他可是我們這裡最精進的人，你們以後還要靠他呢！」

禪師接著又說：「大家各自回去做自己的事吧！不要再多說了。」

之後，義懷禪師想試探他的功夫進步如何，便問他：「當一個人領會到『即心即佛』時，那是個什麼樣的境界？」

宗本禪師雙手一攤，一臉率真地回答：「殺人放火又有什麼困難的？」

義懷禪師當下不再繼續問話，只是點頭微笑，默許他的悟境。

從字面上看，殺人放火是大逆不道。但是假如轉凡成聖，從人昇華為聖者，所謂殺人有什麼要緊呢？所謂放火，燒卻自己的煩惱無明，這場火，就等於成熟了米飯，可以供養大家。所以，禪師問他有沒有進步，他的意思是已經到了能可以進位於菩薩境界，但是不好說明，只有用凡俗的「殺人放火有什麼困難」來說了。

佛光山、大英圖館 簽署合作

【人間社記者有律英國報導】佛光山、佛陀紀念館代表團與大英圖書館（British Library）16日於大英圖書館正式簽署3年合作備忘錄，內容包含雙方未來在展演活動的合作、典藏鑑定技術、編目與數位化技術資源，以及各種學習平台資源的共享與技術交流。

雙方簽約代表分別為佛陀紀念館館長如常法師、大英圖書館收藏部總監Kristian Jensen，並由國際辦公室主任Marcie-Jane Hopkins、大英圖書館東亞收藏部總監Sara Chiesura、佛光大藏經華嚴藏主編滿紀法師、佛光山歐洲副總住持妙祥法師、人間佛教研究院副院長妙光法師、城市規畫專家楊威博士等共同見證。

去年6月22日，如常法師、佛光山海外巡監院院長滿謙法師、妙祥法師、楊威博士等人，至大英圖書館捐贈佛教三大寶典



佛光山、佛陀紀念館代表團與大英圖書館正式簽署3年合作備忘錄，佛陀紀念館館長如常法師（前排左）、大英圖書館收藏部總監Kristian Jensen（前排右）代表簽約。

圖 / 佛光山提供

——中、英文版《世界佛教美術圖說大辭典》與《佛光大辭典》；同年9月，大英圖書館提供佛光山合作備忘錄。

此次為大英圖書館首次與專業團體進行交流，為期一周的行程，雙方將針對《佛

光大藏經》、《世界佛教美術圖說大辭典》、《佛光大辭典》的數位資料庫，以及展覽交換、技術交流等內容討論合作計畫。佛館也介紹即將在5月與杜倫大學合作的佛誕展，並邀請大英圖書館共襄盛舉。

西來寺慶法寶節 藝文表演在地化



【人間社記者真裕洛杉磯報導】「2018年慶祝法寶節英文發表會」日前在佛光山西來寺法堂舉行，佛光山長老依空法師、西來寺住持慧東法師、監院依宣法師及國際佛光會洛杉磯協會會長吳帥倫率幹部、會員，以及惠蒂爾學院（Whittier College）謝爾貝格教授（Dr. Paul Kjellberg）與正在西來寺參加佛學冬令營的學生，共300人一同欣賞歌唱、舞蹈、話劇、朗誦等表演。

慧東法師致詞揭開序幕，「法寶節是慶祝佛陀成道，雖然大家的宗教信仰不同，但藉修持讓自己的心獲得平和、慈悲及智慧。」慧東法師讚歎表示，參加佛學冬令營的學生雖然不是佛教徒，但願意打開胸懷，接受西來寺的生活規範，接受佛法的薰陶，相當難得。

發表會首先由周日兒童佛學班學員演唱〈Harmonize〉，以及Aaron Marana帶來的鋼琴演奏。洛杉磯南灣青年團Frank Sheng分享閱讀星雲大師作品的心得，青年一團則以舞蹈表演〈Open Your Heart〉。

青年佛學班學員介紹教學重點和目標，並由3位同學分享如何透過佛法減輕壓力。西來寺英文讀書會Simon Kings發表六度波羅蜜讀書心得，Lorraine Viade則將學佛心得寫成詩篇並朗誦分享，而Andrew和Raymond用法器配合英文歌曲唱誦。

↑佛光山西來寺舉行「2018年慶祝法寶節英文發表會」，法師、佛光人與表演者、來賓合影。圖 / 人間社記者張志誠



↑參加西來寺佛學冬令營的惠蒂爾學院學生，上台分享在寺院生活的感受。

西來寺知賓組的師姐以歌劇《四夫人》，詮釋世人在臨死前，容貌、財富及親人都會離去，唯有「業隨身」，而Heather Sung更在劇中一展歌喉，得到觀眾熱烈的回響。

5位惠蒂爾學院的學生分享在西來寺生活的省思，更有同學吟詩表達感受，得到大家的共鳴。

慧東法師結語表示，大家以不同的方式呈現佛教中所謂的智慧，且明白它不在書本裡，也不在文字裡，而是在我們的心中，祝福大家都有美好的生活。



↑英文讀書會的Andrew、Raymond手持法器，唱誦英文歌曲。

佛光新聞集錦

泰國 佛光人送愛到泰北偏鄉

為落實佛光山「以慈善福利社會」之精神，國際佛光會曼谷協會日前至泰北偏遠地區學校滿星疊小學、金山中小學及培英中學，進行三天的慈善關懷，除了發放獎學金70份及棉被、盥洗毛巾、文具用品、廚房用具等物資，還開辦佛學講座。由佛光山泰華寺住持心定和尚以佛教故事、佛教歌曲與台下互動，讓小孩子認識「做好事、說好話、存好心」三好運動。（賴家璇）

美國 北美僧眾會議凝聚弘法共識

佛光山美加地區的28間道場、65位法師，日前齊聚佛光山聖地牙哥西方寺，參與「北美僧眾共識會議」。5天的課程與台灣佛光山總本山連線視訊，課程由佛光山海外巡監院院長滿謙法師、北美第一本山西來寺住持慧東法師與第二本山多倫多佛光山住持永固法師輪流主持。此次共識會議成效卓著：整合北美資源，挹注各地發展其特色；成立北美行政、本土化、青年、英文新聞文宣審稿等等各組聯絡窗口，落實會議議案與執行專案；確立每月北美主管視訊會議，更緊密連結北美洲各佛光道場。（覺皇）

不老騎士 腳踏萬里 體悟生命尊嚴

【本報綜合外電報導】台灣不老騎士陳敏先3個月前從越南展開「2017萬里長征，為愛而騎」，行經6國的單車腳踏壯舉，從東南亞國家到印度，並在印度擔任義工，贏得印度人的友誼與尊敬。

67歲的陳敏先在臉書自稱「台灣不老騎士」。他自職場退休後，56歲時發現罹患大腸癌，經歷生命的轉捩點。因宗教信仰，他發願只要能康復就透過騎單車和擔任義工，重新體驗老天賜予的生命。

去年10月，陳敏先決定以106天的單車之旅，為天主教博愛基金會N.11泰北清萊滿星疊聖愛之家的兒童關懷站女生宿舍重建，籌募250萬元。

陳敏先表示，他是天主教徒，一直希望能到印度加爾各答，在德雷莎修女創辦的

「垂死之家」擔任義工，因而規畫這趟南亞之旅。經過5天的義工服務，讓他對生命的尊嚴及人生如何安詳離開，都有深刻的體悟。

接著，陳敏先又前往印度教聖城瓦拉納西（Varanasi），感受到印度人把親友遺體送到恆河安葬，就好像恆河直通天堂，都是喜悅的，因而對死亡抱持喜悅態度，體會到如何離苦得樂。

在兩站的生命之旅後，陳敏先一路騎到新德里，全長863公里；他與印度庶民的相處過程中，發現他們即使生活困苦，依然安天樂命，他交到許多印度好朋友。

近日，陳敏先轉往清奈（Chennai）的天主教機構擔任義工，接著再轉往斯里蘭卡，繼續這項壯舉要讓世界看見台灣。

人不忘本

人，不能忘本；心，不能忘恩！
事，不能蒙混；情，不能二心！
知感恩者，得人心；
得人心者，受人尊；
受人尊者，必有品。

這輩子：做一個頂天立地的人，有一顆寬容大度的心！
我懂了

